



DO SOMETHING TODAY THAT YOUR FUTURE SELF WILL THANK YOU FOR.

*Our actions and decisions today will shape
the way we will be living in the future.*

La détente Alpine par excellence

Niché au coeur des Alpes, Ce lieu unique saura vous séduire par son charmes exceptionnel et authentique. A l'alpage Spa tout est mis en place pour vous offrir un voyage sensoriel inoubliable.

Nestled in the heart of the Alps, This unique place will seduce you with its exceptional and authentic charms. Everything is in place at the Spa Alpage to offer you an unforgettable sensory journey.

HORMETA

Les soins du visage / facials

Page 5

COMFORT ZONE

les soins du visage Sacred Nature / sacred nature facials

Page 11

Les massages / massages

Page 13

LES RITUELS / RITUALS

Page 15

LE SOIN SIGNATURE / SIGNATURE TREATMENTS

Page 17

LES SOINS MINCEURS / SLIMMING TREATMENTS

Page 19

SOINS ESTHETIQUES / AESTHETICS TREATMENTS

Page 21

LES ENFANTS & DES ADOLESCANTS / KIDS & TEEENARGERS

Page 24

L'ESPACE PISCINE & WELLNESS / SWIMMING POOL & WELLNESS

Page 27

Bienvenue à la maison

Welcome Home

Les laboratoires Hormeta

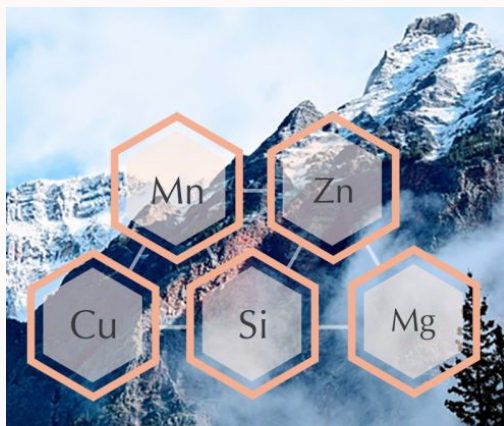
Créateurs d'Oligocosmetique depuis 1949

Les laboratoires Hormeta élaborent des complexes uniques associant à des actifs performants, les bienfaits d'oligoéléments spécifiques, dans des soins sur-mesure pour une peau équilibrée, et éclatante de beauté.

De cette quête d'excellence est née la première gamme complète de soins associant oligoéléments et actifs performants, adaptés aux différents besoins de la peau et permettant de ralentir le vieillissement cutané

Fort de son expertise et de son savoir-faire, HORMETA a choisi de combiner 5 oligoéléments et créé **Oligocos-5**, un complexe unique qui restaure et renforce les principales fonctions de la peau.

- Augmentation de la fonction d'hydratation
- Renforcement de la structure de la barrière épidermique
- **Protection anti radicalaire** : amélioration de la résistance des cellules face au stress oxydatif
- Réparation cutanée : stimulation du processus de cicatrisation



HORMETA Laboratories

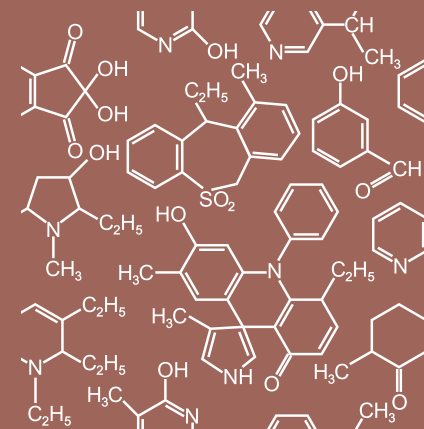
Creator of Oligocosmetics since 1949

Hormeta laboratories have developed unique complexes combining the benefits of right concentrated specific trace elements with key active ingredients, in highly effective cares for a balances and radiant skin.

In this quest of excellence, the first complete skincare range was created, combining trace elements and key active ingredients, perfectly adapted to the diffrent skin needs and to prevent skin aging

*With its expertise and know-how, HORMETA ha chosen to combine 5 trace elements and created **Oligocos-5**, a unique complex that restores and reinforces the main skin functions.*

- *Increase the moisturizing function*
- *Strengthening the epidermal barrier structure*
- *Anti-free radicals protection : improving the cells' resistance to oxydative stress*
- *Skin repair : stimulating the cutaneous healing process*



La beauté sur mesure by Hormeta

Notre soin sur mesure

Un soin sur mesure alliant l'efficacité des produits Hormeta à l'expertise de nos praticiennes. Que vous ayez envie de pureté, d'éclat, d'hydratation, de nutrition, d'apaisement, d'anti âge, ou bien tout cela à la fois, nous saurons répondre à vos besoins et au besoin de votre peau.

20 minutes	100.-
45 minutes	150.-

L'excellence anti-âge by Hormeta

Source ingénieuse COLLAGENE & MPC

Soin anti-âge au collagène pour repousser toujours plus les limites du temps grâce à des actifs performants et soigneusement sélectionnés. raffermi, lisse les rides et ridules, et réhydrate l'épiderme. La peau retrouve sa beauté originelle.

75 minutes	200.-
------------	-------

Or Précieux NUTRI REGENERATION

Soin anti-âge régénérant pour les peaux matures et/ou très sèches. rétabli les déficits lipidiques et redensifie la peau, minimise la perte de volume et combat le relâchement cutané. Les marques de l'âge sont atténuées, l'ovale du visage est redessiné.

75 minutes	200.-
------------	-------

ADD-ON

Massage

massage du dos	20 minutes	70.- au lieu de 80.-
massage relaxant	50 minutes	120.- au lieu de 140.-

Pose de masque mains et pieds

Pose de masque main ou pieds	10.-
Pose de masque mains & pieds	20.-

Gommage & enveloppement corps

50 minutes	140.- au lieu de 160.-
------------	------------------------

Tailor-made beauty by Hormeta

Our tailor-made treatment

A tailor-made treatment combining the effectiveness of Hormeta products with the expertise of our practitioners. Whether you are looking for purity, radiance, hydration, nutrition, soothing, anti-aging, or all of the above, we will meet your needs and the needs of your skin.

20 minutes	100.-
45 minutes	150.-

Anti-aging excellence by Hormeta

Ingenuous Source COLLAGEN & MPC

Anti-aging beauty care with collagen to push further the limits of time thanks to powerfull and carefully selected actives ingredients. smooth wrinkles, fine lines and moisturise epidermis. The skin recovers its original beauty.

75 minutes	200.-
------------	-------

Gold Précieux NUTRI REGENERATION

Regenerating anti-aging skincare for mature and/or vry dry skin, to restor lipid deficits an redensify the skin. Reduce the volume loss and fight sagging skin. Zhe signs of aging are blurred out, The oval of the face apears ideally redesigned..

75 minutes	200.-
------------	-------

ADD-ON

Massage

Back massage	20 minutes	70.- instead of 80.-
Relaxing massage	50 minutes	120.- instead of 140.-

Hands & Feet mask

Hands or feet mask	10.-
Hands & feet mask	20.-

Body Scrub & Wrap

50 minutes	140.- instead of 160.-
------------	------------------------

[Comfort Zone]

skin science soul

BIENVENUE DANS [COMFORT ZONE]. C'EST LA MAISON.

[Chez nous] est l'endroit où nous appartenons le plus, où nous nous sentons à l'aise et nous entourons des personnes et des choses que nous aimons.

Mais nos corps et nos âmes habitent aussi d'autres maisons que nous ont données notre planète et notre peau. Nous souhaitons les protéger et les rendre sains, vitaux et beaux.

C'est pourquoi notre objectif est de créer une vie agréable pour tous: les professionnels du soin de la peau, leurs clients et les autres dont nous partageons les univers, même brièvement.

En tant que *[B Corporation]*, nous nous engageons à être les meilleurs *pour le monde*. Ce faisant, nous envisageons une approche équilibrée de la *beauté*, visons la *durabilité* et construisons des relations inspirées par l'*éthique*.

En tant qu' *[experts de la peau]*, nous aidons l'écosystème de la peau à atteindre son équilibre optimal et sa vitalité dans un environnement en constante évolution, ce que nous appelons *[la zone de confort de la peau]*.

Après plus de 20 ans de *[recherche constante]*, notre laboratoire s'inspire désormais également de notre *[jardin scientifique]* et propose des soins de la peau haut de gamme, propres, axés sur les résultats et durables, combinant le meilleur de la science et de la nature pour vraiment enrichir et *[unique expériences]*.

Nos produits sont fabriqués dans notre *[Davines Village]* à Parme, en Italie.

Notre philosophie est *[conscious skin science]*.

Bienvenue dans *[Comfort Zone]*.

C'est la maison.





[Comfort Zone]

skin science soul

WELCOME TO [COMFORT ZONE]. THIS IS HOME.

[Home] is where we most belong, where we feel at ease and surround ourselves with the people and things we love.

But our bodies and souls also inhabit other homes given to us by our planet and our skin. We wish to protect them and make them healthy, vital and beautiful.

That is why our purpose is to create good life for all: skincare professionals, their clients and others whose worlds we share, however briefly.

Being a [B Corporation], we are committed to being the best for the world. In doing this, we envision a balanced approach to beauty, strive for sustainability and build relationships inspired by ethics.

As [skin experts], we help the skin's ecosystem reach its optimal balance and vitality in an ever-changing environment, what we call [the comfort zone of the skin].

Following more than 20 years of [constant research] our laboratory now takes inspiration also from our [Scientific Garden] and delivers high-end, clean, result-driven, sustainable skincare, combining the best of science and nature for truly enriching and [unique experiences].

Our products are manufactured in our [Davines Village] in Parma, Italy.

Our philosophy is [conscious skin science].

Welcome to [comfort zone].

This is home.

[Sacred Nature]

soin bio-régénérant organic pour une peau jeune et souple

RÉGÉNÉRER VOTRE PEAU. RÉGÉNÉRER NOTRE PLANÈTE.

Un soin certifié bio Cosmos™, éco-conçu pour préserver la jeunesse de la peau et contribuer à la protection de la biodiversité.

Avec des antioxydants bio-fermentés, étudiés dans notre jardin scientifique du village de Davines, et cultivés en Italie selon l'agriculture régénérative, la ligne Sacred Nature est CO2 négative et soutient donc l'atténuation du changement climatique.

Les textures biomimétiques obtenues avec de la lécithine et du beurre de karité offrent un confort ultime et un soyeux aux peaux sensibles.

Efficacité cliniquement prouvée. Testé dermatologiquement.

Les soins du visage [Sacred Nature]

SACRED NATURE REGENERATIVE ELIXIR

Ce soin du visage Pro-Youth contient notre antioxydant exclusif Scientific Garden Extract™. Nous proposons une sélection personnalisée d'un masque facial pour un effet lifting, ou pour éliminer les impuretés et équilibrer la production d'huile. Le massage exclusif Regener-Lift complète et améliore l'expérience.

45 minutes 150.-

SACRED NATURE REGENERATIVE HYDRA

Un soin du visage express pour une hydratation et un éclat instantanés, utilisant un antioxydant exclusif Scientific Garden Extract™ et une technique de régénération unique en 7 étapes pour une peau repulpée, fraîche et belle.

20 minutes 100.-

Ces soins peuvent également être purifiants.



[Sacred Nature]

Bio-regenerative skincare for youthfull and resilient skin

REGENERATE YOUR SKIN. REGENERATE OUR PLANET.

A Cosmos™ certified organic skincare, eco-designed to preserve skin youth and contribute to biodiversity protection.

With bio-fermented antioxidants, studied in our Scientific Garden at the Davines Village, and grown in Italy according to regenerative agriculture, the Sacred Nature line is CO2 negative and therefore supports climate change mitigation

Biomimetic textures obtained with lecithin and shea butter offer ultimate skin comfort and silkiness to sensitive skin.

Clinically proven efficacy. Dermatologically tested.

face cares [Sacred Nature]

SACRED NATURE REGENERATIVE ELIXIR

This Pro-Youth Facial features our proprietary antioxidant Scientific Garden Extract™. We offer a personalized selection of a facial mask for a lifting effect, or to remove impurities and balance oil production. The exclusive Regener-Lift Massage completes and enhances the experience.

45 minutes 150.-

SACRED NATURE REGENERATIVE HYDRA

An express facial for instant hydration and radiance, using proprietary antioxidant Scientific Garden Extract™ and a unique 7-step Regeneration Technique for plump, dewy and beautiful skin.

20 minutes 100.-

Those treatments can also be purifying



Les massages

SOIN TRANQUILITY PRO SLEEP

Soin très doux qui soulage les tensions et favorise le sommeil et l'équilibre interne.

50 minutes 140.-

AROMASOUL ELEMENTS

Chaque soin commence par une sélection personnalisée de notre collection unique d'huiles d'aromathérapie basée sur les cultures anciennes de l'Asie de l'Est, de l'Ouest, de l'Inde ou de la Méditerranée.

50 minutes 140.-

HIMALAYA SALT STONE MASSAGE

Une méthode de massage spéciale, avec des pierres de sels chaudes. Un soin exclusif détoxifiant et revitalisant pour le corps et l'esprit.

50 minutes / 80 minutes 140.- / 190.-

BODY ACTIVE BAMBOU MASSAGE

Un massage profond alliant l'utilisation d'un roller en bambou à des techniques manuelles. Ce massage est idéal pour éliminer les tension musculaire après un effort.

50 minutes 160.-

MASSAGE SUR MESURE

Nos praticienne font appel à leurs merveilleuses compétences pour vous offrir un massage sur mesure et vous apporter toute la relaxation dont vous avez besoin.

Relaxant	20 minutes / 50 minutes / 80 minutes	80.- / 140.- / 190.-
Sportif	20 minutes / 50 minutes / 80 minutes	100.- / 160.- / 210.-

ADD-ON

Soin du Visage

Express	20 minutes	80.- au lieu de 100.-
Complet	45 minutes / 75 minutes	130.- / 180.- au lieu de 150.- / 200.-

Pose de Masque Mains et Pieds

Pose de masque main ou pieds	10.-
Pose de masque mains & pieds	20.-

Gommage & Enveloppement corps

50 minutes 140.- au lieu de 160.-

Sérum Corp

Minceur ou raffermissant	15.-
--------------------------	------

Massages

TRANQUILLITY PRO SLEEP TREATMENT

A gentle treatment that relieves tension and promotes sleep and inner balance.

50 minutes 140.-

AROMASOUL ELEMENTS MASSAGE

Each treatment begins with a personalized selection from our unique collection of aromatherapy oils based on the ancient cultures of the East Asia, West Asia, India or the Mediterranean.

50 minutes 140.-

HIMALAYA SALT STONE MASSAGE

An exclusif detoxifying et revitalising treatment for body and mind associate to a spécial massage method with hot salt stones to improve efficacy and pleasur.

50 minutes / 80 minutes 140.- / 190.-

BODY ACTIVE BAMBOO MASSAGE

A deep massage combining the use of a bamboo roller with ancestral massage techniques. This massage is ideal for eliminating muscle tension after exertion

50 minutes 160.-

TAILOR-MADE MASSAGE

Our therapists use their wonderful skills to offer you a tailor-made massage and provide you with all the relaxation you need

Relaxing	20 minutes / 50 minutes / 80 minutes	80.- / 140.- / 190.-
Sport's	20 minutes / 50 minutes / 80 minutes	100.- / 160.- / 210.-

ADD-ON

Facial

Express	20 minutes	80.- instead of 100.-
Complete	45 / 75 minutes	130.- / 180.- instead of 150.- / 200.-

Hands & Feet Mask

Hands or feet mask	10.-
Hands & feet mask	20.-

Body Scrub & Wrap

50 minutes 140.- instead of 160.-

Body Serum

firming or slimming	15.-
---------------------	------

Les rituels

HIMALAYA SALT STONES RITUEL

AUSSEI EFFICACE QU'UNE CURE DETOX DE 3 JOURS, ce soin exerce une action nettoyante et détoxifiante intense, grâce à l'utilisation du sel de l'Himalaya sous sa forme la plus fine pour l'enveloppement, ainsi que sous sa forme de pierres de sel pour le massage..

80 minutes 190.-

Le rituel sur mesure

Composez votre rituel sur mesure avec le gommage et/ou l'enveloppement ainsi que le massage de votre choix

GOMMAGE

Gommage au sel des alpes, gommage volcanique,

20 minutes 90.-

ENVELOPPEMENT

Enveloppement au sel des Alpes, enveloppement à la boue auto-chauffante, enveloppement tonifiant à l'argile jaune du Brésil.

20 minutes 100.-

GOMMAGE ou ENVELOPPEMENT & MASSAGE

Composez votre propre rituel en choisissant votre gommage et la durée du massage
80 minutes / 110 minutes 190.- / 250.-

GOMMAGE, ENVELOPPEMENT & MASSAGE

Composez votre propre rituel en choisissant votre gommage, votre enveloppement et la durée du massage

110 minutes / 140 minutes 270.- / 320.-

ADD-ON

Soin du Visage

Express	20 minutes	80.- au lieu de 100.-
Complet	45 minutes / 75 minutes	130.- / 180 au lieu de 150.- / 200.-

Pose de Masque Mains et Pieds

Pose de masque main ou pieds	10.-
Pose de masque mains & pieds	20.-

Sérum Corp

Minceur ou raffermissant	15.-
--------------------------	------

Rituals

HIMALAYA SALT RITUAL

AS EFFECTIVE AS A 3 DAY DETOX CURE, this treatment has an intense cleansing and detoxifying action, thanks to the use of Himalayan salt in its finest form for the wrap, as well as in its salt stone form for the massage.

80 minutes 190.-

Tailor-made Rituals

Compose your own customised ritual with the scrub and/or wrap and the massage of your choice

BODY SCRUB

Alps salt scrub, volcanic scrub, salt and marin seaweeds scrub

20 minutes 90.-

BODY WRAP

Alps salt wrap, self-heated mud, salt and marin seaweeds scrub, toning wrap with Brazilian yellow clay.

20 minutes 100.-

BODY SRUB & MASSAGE

Create your own ritual by selecting the scrub and the duration of the massage
80 minutes / 110 minutes 190.- / 250.-

BODY SRUB, BODY WRAP & MASSAGE

Create your own ritual by selecting the scrub and wrap of your choice and the duration of the massage

110 minutes / 140 minutes 270.- / 320.-

ADD-ON

Facial

Express	20 minutes	80.- instead of 100.-
Complete	45 / 75 minutes	130.- / 180.- instead of 150.- / 200.-

Hands & Feet Mask

Hands or feet mask	10.-
Hands & feet mask	20.-

Body Serum

firming or slimming	15.-
---------------------	------

Le soin SIGNATURE du Spa l'Alpage

GOMMAGE

Ce rituel commence par un gommage au sel des Alpes, et à l'huile de Salicorne. Ce mélange Terre-Mer élimine les cellules mortes, détoxifie et adoucit la peau.

ENVELOPPEMENT

Le rituel se poursuit par un enveloppement réconfortant à la boue auto-chauffante. Cet enveloppement vous apportera de la douceur, de la chaleur et du réconfort.

MASSAGE

Pour finir ce rituel, laissez vous transporter par l'odeur envoutante du miel de montagne avec notre massage signature ultra cocooning.

Ce soin peut se décliner de deux façons :

Gommage, enveloppement, massage de 50 minutes. Durée totale : 1h50	270.-
Gommage, enveloppement, massage de 80 minutes. Durée totale : 2h20	320.-

ADD-ON

Soin du Visage

Express	20 minutes	80.- au lieu de 100.-
Complet	45 minutes / 75 minutes	130.- / 180 au lieu de 150.- / 200.-

Pose de Masque Mains et Pieds

Pose de masque main ou pieds	10.-
Pose de masque mains & pieds	20.-

Sérum Corp

Minceur ou raffermissant	15.-
--------------------------	------

The Spa l'Alpage SIGNATURE treatment

SCRUB

This ritual begins with an exfoliation with salt from the Alps and Salicornia oil. This Land-Sea mixture eliminates dead cells, detoxifies and softens the skin.

BODY WRAP

The ritual continues with a comforting self-heating mud wrap. This wrap will bring you softness, warmth and comfort.

MASSAGE

To finish this ritual, let yourself be transported by the captivating scent of mountain honey with our signature ultra cocooning massage.

This treatment can be broken down in two ways:

Scrub, wrap and 50 minutes massage	1h50	270.-
Scrub, wrap and 80 minutes massage	2h20	320.-

ADD-ON

Facial

Express	20 minutes	80.- instead of 100.-
Complete	45 / 75 minutes	130.- / 180.- instead of 150.- / 200.-

Hands & Feet Mask

Hands or feet mask	10.-
Hands & feet mask	20.-

Body Serum

firming or slimming	15.-
---------------------	------

Body strategist

Solutions professionnelles remodelantes et amincissantes

REMODELAGE CIBLE

En combinant science, nature et technologie, nous avons créé un moyen durable et efficace de réduire les signes visibles de la cellulite et de raffermir la peau.

Body Strategist renouvelle, remodèle et tonifie de la tête aux pieds avec des formules hautement concentrées conçues par des professionnels de la peau.

Les soins Body Strategist

DEEP BODY RENEWAL

Un soin lissant et nourrissant à l'huile de Tamanu. Recommandé pour les peaux qui ont besoin d'hydratation et d'élasticité et pour lutter contre les vergetures.

50 minutes 150.-

MONTALCINO THERMAL MUD TREATMENT

Un traitement intensif à l'eau thermale de Toscane, aux algues et huiles essentielles. Recommandé pour ceux qui cherchent à détoxifier et affiner le grain de peau

50 minutes 150.-

3 IN 1 HOT COLD TREATMENT

Combine l'action thermogénique et des concentrations élevées de caféine avec un massage vigoureux et une tonification. Recommandé en présence de cellulite.

80 minutes 200.-

BODY ACTIVE MASSAGE

Essayez ce soin sculptant pour booster les effets de votre entraînement et restaurer l'hydratation. Les vitamines, les sels minéraux et l'argile jaune du Brésil rafraîchissent la peau.

50 minutes 150.-

Body strategist

Professional cellulite and remodelling solutions

TARGETED REMODELING

By combining science, nature, and technology, we've created a sustainable and effective way to reduce the visible signs of cellulite and firm up the skin.

Body Strategist renews, reshapes, and tones from head to toe with highly concentrated formulas designed by skin care professionals.

les soins Body Strategist

DEEP BODY RENEWAL

A smoothing, nourishing treatment with Tamanu Oil restores tone and hydration. Recommended for skin that needs moisture and elasticity and to combat stretch marks

50 minutes 150.-

MONTALCINO THERMAL MUD TREATMENT

An intensive treatment with thermal waters from Tuscany, algae and essential oils. Recommended for those looking to detox and redefine skin texture.

50 minutes 150.-

3 IN 1 HOT COLD TREATMENT

Combines thermogenic action and high concentrations of Caffeine with vigorous massage and toning. Recommended in presence of cellulite

80 minutes 200.-

BODY ACTIVE MASSAGE

Try this sculpting treatment to boost the effects of your workout and restore hydration. Vitamins, mineral salts and Brazilian Yellow Clay refresh the skin.

50 minutes 140.-



Soins mains et pieds

SPECIALIST SOIN DES MAINS

Un soin des mains revitalisant et régénérant pour des mains plus belles et plus douces.

Avec le soin de l'ongle et la pose de vernis classique

35 min 60.-

50 min 100.-

SPECIALIST SOIN DES PIEDS

Action lissante et de nutrition en profondeur pour des pieds parfaits et doux.

Avec le soin de l'ongle et la pose de vernis classique .

45 min 70.-

75 min 140.-

MANUCURE EXPRESS

Soin de l'ongle et des cuticules avec pose de vernis O.P.I classique

35 min 80.-

Soin de l'ongle et des cuticules avec pose de vernis O.P.I Gel Color

50 min 110.-

BEAUTE DES PIEDS EXPRESS

Soin de l'ongle et des cuticules avec pose de vernis O.P.I classique

35 min 90.-

Soin de l'ongle et des cuticules avec pose de vernis O.P.I Gel Color

50 min 120.-

POSE ET DEPOSE

Pose de vernis O.P.I classique

30.-

Pose de vernis O.P.I Gel Color

60.-

Dépose vernis semi-permanent

20.-

Les épilations

Sourcils, lèvres ou menton

15.-

Demi-jambes

55.-

Jambes complètes

75.-

Bikini classique

35.-

Bikini brésilien

50.-

Bikini intégral

60.-

Aisselle

30.-

Avant-bras / bras

30.- / 50.-

Epaule et dos

60.-

Forfait demi-jambes, bikini classique & aisselle

110.-

Forfait jambes complètes, bikini classique & aisselle

130.-

Supplément bikini brésilien / intégral

10.- / 20.-

Hands & feet treatments

SPECIALIST HANDS CARE

Revitalising and regenerating hand treatment for beautiful and soft hands

35 min 60.-

With nail & cuticles cares and classic O.P.I. nail polish

50 min 100.-

SPECIALIST SOIN DES PIEDS

Smoothing and nourishing care for perfectly soft feet

45 min 70.-

With nails & cuticles care and classic O.P.I. nail polish

70 min 110.-

EXPRESS MANICURE

Nail & cuticles cares with classic O.P.I. nail polish

35 min 80.-

Nail & cuticles cares with O.P.I Gel Color

50 min 110.-

EXPRESS PEDICURE

Nail & cuticles cares with classic O.P.I. nail polish

35 min 90.-

Nail & cuticles cares with O.P.I Gel Color

50 min 120.-

POLISH APPLICATION & REMOVAL

O.P.I classic nail polish

30.-

O.P.I Gel Color

60.-

Gel Color removal

20.-

Waxing

Eye brow, upper lip or chin

15.-

Half legs

55.-

Full legs

75.-

Classic bikini

35.-

Brasilian bikini

50.-

Full bikini

60.-

Armpits

30.-

Forearms / arms

30.- / 50.-

Back & shoulders

60.-

Package : half legs, classic bikini & armpits

110.-

Package : full legs, classic bikini & armpits

130.-

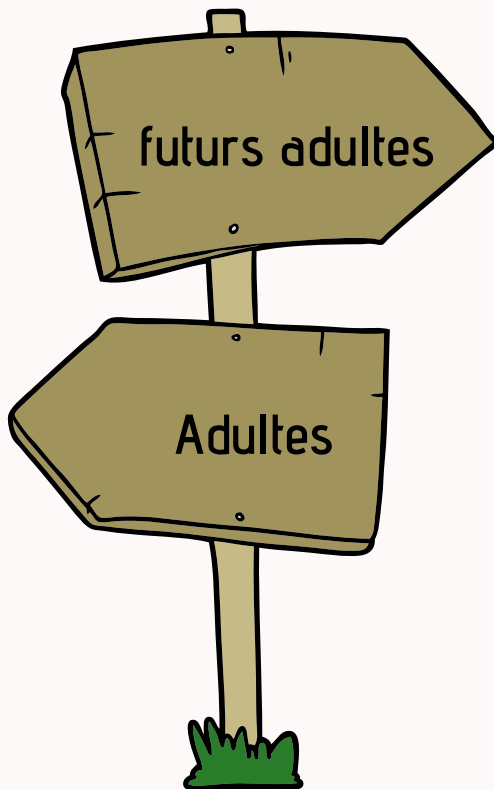
Extra brasilian bikini / full bikini

10.- / 20.-

Attention

Les pages qui suivent sont strictement interdites aux adultes !

The following pages are stricly forbidden to grown-ups !



Le spa des enfants et adolescent



Les soins de 3 à 9 ans

MA DOUCE FRIMOUSSE

1er soin visage bio pour enfant. Maintient la vitalité et l'hydratation de la peau, dans le respect de la morphologie de l'enfant

20 minutes 60.-

MON SOIN RELAX

1er massage bio pour enfant. Favorise la détente, le repos et la confiance en soi, dans le respect de l'intimité de l'enfant

20 minutes 60.-

DOIGTS DE FEE ou HAPPY FEET

Soin des mains ou des pieds avec limage des ongles, massages et pose de vernis Maman va être Jalouse (se retire avec de l'eau et du savon). Le vernis est offert à la fin du soin

20 minutes 50.-

Les soins de 10 à 16 ans

SOIN DU VISAGE EXPRESS by Hormeta

Un soin du visage hydratant, apaisant ou purifiant personnalisé et adapté à la peau des jeunes adultes

20 minutes 90.-

SOIN DU VISAGE by Hormeta

Un soin du visage hydratant, apaisant ou purifiant personnalisé et adapté à la peau des jeunes adultes. (avec extraction des comédons si nécessaire)

45 minutes 130.-

MASSAGE "UNE ZONE"

Massage relaxant pour une zone du corps au choix : dos / jambes / épaules, nuque et cuir chevelu / visage et cuir chevelu

20 minutes 70.-

MASSAGE RELAXANT

Nos praticienne font appel à leurs merveilleuses compétences pour vous offrir un massage sur mesure adapté aux jeunes adultes.

50 minutes 120.-



For the 3 to 9 years old treatments

SWEET LITTLE FACE

1st organic face care for children. Maintains the skin's vitality and hydration, while respecting the child's morphology

20 minutes 60.-

MY RELAXING CARE

1st organic massage for children. Promotes relaxation, rest and self-confidence, while respecting the child's privacy

20 minutes 60.-

FAIRY HANDS or HAPPY FEET

Hand or foot care with nail filing, massages and nail polish application Maman Va Être Jalouse (can be removed with soap and water). The varnish is offered at the end of the treatment

20 minutes 50.-

Les soins de 10 à 16 ans

EXPRESS FACIAL TREATMENT by Hormeta

A hydrating, soothing or purifying facial treatment personalized and adapted to the skin of young adults

20 minutes 90.-

FACIAL TREATMENT by Hormeta

A hydrating, soothing or purifying facial treatment personalized and adapted to the skin of young adults. (with extraction of comedones if necessary)

45 minutes 130.-

ONE ZONE" MASSAGE

Relaxing massage for the zone you wanted : back / legs / shoulders neck and head / face and head

20 minutes 70.-

RELAXING MASSAGE

Our therapists use their wonderful skills to offer you a tailor-made massage specially made for young adults

50 minutes 120.-



Espace piscine & Wellness

Accès sans soins

L'accès à la piscine et au wellness est strictement et uniquement réservé à la clientèle de l'Hostellerie du Pas de l'Ours et de l'Hôtel de l'Etrier. Il est également possible d'y accéder en réservant un soin de 50 minutes minimum (et 140.-)

Accès avec soin entre 50 et 80 minutes

L'espace piscine et le wellness sont accessible avec la reservation d'un soin d'une durée comprise entre 50 et 80 minutes (entre 140.- et 190.-); Cependant il vous faudra payer un supplément.

40.-

Accès avec soin de 80 minutes et plus

Avec la réservation d'un soin de 80 minutes ou plus (190.- ou plus), l'accès à l'espace piscine vous est offert.

En fonction du taux de fréquentation de nos établissements nous nous réservons le droit de vous refuser l'accès à l'espace piscine malgré la réservation d'un ou plusieurs soin(s)

Règlement, hygiène & sécurité

- Toute prestation non annulée 24H à l'avance sera facturée dans sa totalité
- Pour le bon déroulement des soins nous vous prions de vous rendre au SPA 15 minutes avant l'heure de votre rendez-vous.
- En cas de retard de votre part, et par égard pour les rendez-vous suivant, votre soin pourrait être écourté et sera dû dans sa totalité.
- Tout comportement inapproprié durant un massage mettra un terme à celui-ci de manière immédiate et la prestation sera due dans sa totalité.
- Le SPA est un espace de détente, merci de respecter le silence et la sérénité des lieux
- L'usage du portable ou de tout autres appareil pouvant occasionner un gêne est interdit.
- Laissez vos chaussures à l'entrée de l'espace piscine et du SPA.
- La douche est obligatoire avant la piscine, le hammam et le sauna.
- Les enfants de moins de 16 ans n'ont pas accès au sauna et au hammam.
- Le port du maillot de bain est obligatoire dans le sauna et hammam ainsi qu'une serviette pour l'assise.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de vol ou d'accident.

Swimming pool & Wellness Area

Access without any treatment

Access to the swimming pool and wellness area is strictly and exclusively reserved for customers of the Hostellerie du Pas de l'Ours and the Hôtel de l'Etrier. It is also possible to access it by booking a treatment of at least 50 minutes (or 140.-)

Access with a treatment of a duration from 50 to 80 minutes

The swimming pool and wellness area are accessible with the reservation of a treatment lasting between 50 and 80 minutes (between 140.- and 190.-); However, you will have to pay a supplement.

40.-

Access with a treatment lasting more than 80 minutes

With the reservation of a treatment of 80 minutes or more (190.- or more), access to the pool area is offered.

Depending on the number of guests to our establishments, we reserve the right to refuse you access to the pool area despite the reservation of one or more treatment (s)

Rules, hygiene & safety

- Any service not cancelled 24 hours in advance will be fully invoiced.
- Please arrive 10 minutes prior to scheduled treatment.
- In the event of delay on your part, and for the sake of the following appointments, your treatment could be cut short and will be fully invoiced
- Inappropriate behavior will lead to an immediate cancellation of treatment and full price will be charged.
- Thank you to respect the silence and tranquility of the Spa area.
- The use of cellphone or any other device that may cause discomfort is prohibited.
- Leave your shoes at the entrance of the pool and wellness area.
- It is mandatory to shower before using the jacuzzi, pool, sauna and Turkish bath.
- Children under the age of 16 are not allowed in the sauna and Turkish bath.
- The use of swimming suit is mandatory in the sauna and Turkish bath as well as a towel to sit on.
- We decline all responsibility in the event of an accident or theft

Contact

Hostellerie du Pas de l'Ours, Relais & Châteaux

contact@pasdelours.ch

T. 027 485 93 33

Ligne directe depuis la chambre Ligne directe depuis la chambre
N° 337

Hotel de l'Etrier

hotel.etrier@bluewin.ch

T. 027 485 44 00

Ligne directe depuis la chambre Ligne directe depuis la chambre
N° 117

Le Spa l'Alpage

spa-lalpage@bluewin.ch

Route du Pas de l'Ours 31

3963 Crans-Montana

Suisse

